

Waals Minister van Openbare werken, Landbouw, Landelijke Aangelegenheden, Natuur, Bossen en Erfgoed,
Carlo DI ANTONIO
Minister-president
van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Rudi VERVOORT
Brussels Minister van Openbare Werken en Vervoer,
Brigitte GROUWELS

Ministre wallon des Travaux publics, de l'Agriculture, de la Ruralité,
de la Nature, de la Forêt et du Patrimoine,
Carlo DI ANTONIO
Ministre-Président
du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,
Rudi VERVOORT
Ministre bruxelloise des Travaux publics et des transports,
Brigitte GROUWELS

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN
EN LEEFMILIEU**

[C – 2016/24161]

15 JULI 2016. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 3 april 2015 houdende benoeming van de leden van de Beheerscommissie voor het beheer van het vermogen van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 37 en 107, tweede lid;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 oktober 1987 waarbij de rechtspersoonlijkheid aan het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid voor het beheer van zijn eigen vermogen wordt verleend, artikel 3, 2°;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 2015 houdende benoeming van de leden van de Beheerscommissie voor het beheer van het vermogen van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid, artikel 1;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Wordt benoemd als lid van de Beheerscommissie, belast met het beheer van het vermogen van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid, aangewezen door de Wetenschappelijke Raad als lid van het wetenschappelijk personeel van het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid, de heer Philippe Herman, ter vervanging van Mevr. Myriam Sneyers, wiens mandaat hij zal voltooien.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking op 1 augustus 2016.

Art. 3. De minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 15 juli 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,
Mevr. M. DE BLOCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2016/09349]

10 JULI 2016. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 december 2006 betreffende het algemeen bestuur en de ondersteuningscel van de Veiligheid van de Staat

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het ontwerp van besluit waarvan wij de eer hebben het ter ondertekening aan Uwe Majestet voor te leggen, strekt er hoofdzakelijk toe om de functie van directeur van de analyse van de Veiligheid van de Staat om te zetten in een mandaatfunctie naar het voorbeeld van de functies toegekend aan de vier andere leden van het Directiecomité van ditzelfde bestuur, met name de Administrateur-général, de Adjunct-administrateur-général, de Directeur van de Operaties en de Stafdirecteur.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE
ET ENVIRONNEMENT**

[C – 2016/24161]

15 JUILLET 2016. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 3 avril 2015 portant nomination des membres de la Commission administrative pour la gestion du patrimoine de l'Institut scientifique de Santé publique

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, l'article 37 et 107, alinéa 2;

Vu l'arrêté royal du 14 octobre 1987 accordant la personnalité juridique à l'Institut scientifique de Santé publique pour la gestion de son patrimoine propre, l'article 3, 2°;

Vu l'arrêté royal du 3 avril 2015 portant nomination des membres de la Commission administrative pour la gestion du patrimoine de l'Institut scientifique de Santé publique, l'article 1er;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Est nommée comme membre de la Commission administrative chargée de la gestion du patrimoine de l'Institut Scientifique de Santé Publique désigné par le Conseil Scientifique en tant que membre du personnel scientifique de l'Institut Scientifique de Santé Publique, M. Philippe Herman, en remplacement de Mme Myriam Sneyers, dont il achèvera le mandat.

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} août 2016.

Art. 3. La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 15 juillet 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,
Mme M. DE BLOCK

FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2016/09349]

10 JUILLET 2016. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 décembre 2006 relatif à l'administration générale et à la cellule d'appui de la Sûreté de l'Etat

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté tend, pour l'essentiel, à transformer la fonction de directeur de l'analyse de la Sûreté de l'Etat en une fonction à mandat à l'instar de celles attachées aux quatre autres membres du Comité de direction de cette même administration, à savoir l'Administrateur général, l'Administrateur général adjoint, le Directeur des Opérations et le Directeur d'Encadrement.

Dit ontwerp van besluit is trouwens geént op de bepalingen van het koninklijk besluit van 4 september 2014 tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 december 2006 betreffende het algemeen bestuur en de ondersteuningscel van de Veiligheid van de Staat. Bedoeling is om de nieuwe mandaatfunctie van wettelijke bepalingen te voorzien die vergelijkbaar zijn met deze van de functie van stafdirecteur.

De algemene opdracht van de functie van directeur van de analyse wordt hernoemd in de toekomstige tweede paragraaf van artikel 4bis, zoals ingevoegd bij artikel 2 van dit besluit. Onder het gezag van de directeur-generaal van de Veiligheid van de Staat wordt de directeur van de analyse geacht de diensten belast met alle soorten analyses die aan de Veiligheid van de Staat gevraagd worden, te leiden.

In samenwerking met de Administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat zal de toekomstige mandaathouder een strategie ontwikkelen en toepassen die het mogelijk maakt om de doelstellingen van het vierjarig Strategisch plan en het Jaarlijks plan van de Veiligheid van de Staat te behalen, die betrekking hebben op de analyse.

In het kader van deze algemene opdracht staat de directeur van de analyse eveneens in voor het oprichten, ondersteunen en onderhouden van nationale en internationale netwerken teneinde de uitwisseling van informatie met de buitenlandse inlichtingen- en veiligheidsdiensten te optimaliseren.

Artikel 3 van onderhavig besluit breidt voor de toekomstig directeur van de analyse de regels uit met betrekking tot de selectieprocedure, de aanstelling, de uitoefening en de stopzetting van de functie, die op heden van toepassing zijn op de stafdirecteur en op de leden van de ondersteuningscel.

De aanstellingsvoorraarden, identiek aan deze opgelegd aan de stafdirecteur, worden hernoemd in artikel 4, met name statutair ambtenaar van niveau A zijn van het federaal administratief openbaar ambt en in dienstactiviteit zijn. Bovendien moet een ervaring van 10 jaar binnen de federale overheidsdiensten aangetoond worden en moet de directeurhouder zijn van een veiligheidsmachtiging van het niveau "Zeer Geheim".

De artikelen 5 en 6 hervatten de regels verbonden met het mandaat van directeur van de analyse. Het betreft een aanstelling voor een mandaat van 5 jaar dat hernieuwbaar is, nadat het voorwerp heeft uitgemaakt van een jaarlijkse evaluatie door de Administrateur-generaal. Zoals de stafdirecteur, geniet ook de directeur van de analyse weddeschaal A5 verbonden met de functie van afdelingscommissaris van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat.

Op dat punt verschilt het voor de directeur van de analyse ontworpen statuut, dat al van kracht is voor de stafdirecteur, van dat van de andere drie mandaathouders die lid zijn van het Directiecomité. De mandaten van de Administrateur-generaal en van de Adjunct-administrateur-generaal hebben immers een duur van vijf jaar, éénmaal hernieuwbaar voor dezelfde duur (cfr. artikelen 2 en 4 van het koninklijk besluit van 14 januari 1994 houdende het statuut van de administrateur-generaal en de adjunct-administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat). De weddeschalen die betrekking hebben op de graden van administrateur-generaal en adjunct-administrateur-generaal van de Veiligheid van de Staat worden respectievelijk ingedeeld bij de salarisbanden 5 en 4 van de mandaathouders van het openbaar ambt.

De directeur van de operaties is ook houder van een mandaat van vijf jaar dat éénmaal hernieuwbaar is voor dezelfde duur. Voor de duur van zijn mandaat wordt hij bekleed met de titel van commissaris-generaal en opgenomen in weddeschaal A6 (cfr. artikelen 101, 102 en 116 van het koninklijk besluit van 13 december 2006 houdende het statuut van de ambtenaren van de buitendiensten van de Veiligheid van de Staat).

Dit ontwerp van besluit strekt dus tot het uniformeren van de statutaire positie van de directieleden van de Veiligheid van de Staat.

Ik heb de eer te zijn,

Sire,
van Uwe Majestet,
de zeer eerbiedige
en zeer getrouwe dienaar,

De Minister van Justitie,
K. GEENS

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,
J. JAMBON

De Minister van Begroting,
Mevr. S. WILMES

Ce projet d'arrêté est d'ailleurs calqué sur les dispositions de l'arrêté royal du 4 septembre 2014 modifiant l'arrêté royal du 5 décembre 2006 relatif à l'administration générale et à la cellule d'appui de la Sûreté de l'Etat. L'objectif est d'encadrer la nouvelle fonction à mandat par des dispositions réglementaires semblables à celles encadrant la fonction de directeur d'encadrement.

La mission générale de la fonction de directeur de l'analyse est reprise dans le futur paragraphe 2 de l'article 4bis, tel qu'inséré par l'article 2 du présent arrêté. Sous l'autorité de la direction générale de la Sûreté de l'Etat, le directeur de l'analyse est censé coiffer les services en charge de tous les types d'analyses demandés à la Sûreté de l'Etat.

En coopération avec l'Administrateur général de la Sûreté de l'Etat, le futur mandataire développera et mettra en œuvre une stratégie permettant d'atteindre les objectifs du Plan stratégique quadriennal et du Plan annuel de la Sûreté de l'Etat qui concerne l'analyse.

Dans le cadre de cette mission générale, le directeur de l'analyse est également chargé de mettre sur pied, soutenir et entretenir des réseaux nationaux et internationaux dans un souci d'optimisation des échanges d'informations avec les services de renseignements et de sécurité étrangers.

L'article 3 du présent arrêté étend au futur directeur de l'analyse les règles relatives à la procédure de sélection, à la désignation, à l'exercice et à la cessation des fonctions qui s'appliquent actuellement au directeur d'encadrement et aux membres de la cellule d'appui.

Les conditions de désignation, identiques à celles imposées au directeur d'encadrement sont reprises à l'article 4, à savoir être fonctionnaire statutaire de niveau A de l'administration publique fédérale, en activité de service, justifiant d'une expérience de 10 ans au sein des services de la fonction publique fédérale et titulaire d'une habilitation de sécurité de niveau « Très Secret ».

Les articles 5 et 6 reprennent les règles s'attachant au mandat de directeur de l'analyse. Il s'agit d'une désignation pour un mandat de 5 ans renouvelable après avoir fait l'objet d'une évaluation annuelle de la part de l'Administrateur général. Comme le directeur d'encadrement, le directeur de l'analyse bénéficie d'une échelle de traitement A5 attachée à la fonction de commissaire divisionnaire des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat.

Sur ce point, le statut projeté pour le directeur de l'analyse, et qui est déjà en vigueur pour le directeur d'encadrement, diffère de celui des trois autres titulaires de mandat membres du Comité de direction. En effet, les mandats de l'Administrateur général et de l'Administrateur général adjoint sont d'une durée de cinq ans, renouvelables une seule fois pour la même durée (cfr. articles 2 et 4 de l'arrêté royal du 14 janvier 1994 portant statut de l'administrateur général et de l'administrateur général adjoint de la Sûreté de l'Etat). Les échelles de traitement afférentes aux grades d'administrateur général et d'administrateur général adjoint de la Sûreté de l'Etat sont respectivement classées aux bandes de salaire 5 et 4 des mandataires de la fonction publique.

Le directeur des opérations est également titulaire d'un mandat de cinq ans renouvelable une seule fois pour la même durée. Pour la durée de son mandat, il est revêtu du titre de commissaire général et est inséré dans l'échelle A6 (cfr. articles 101, 102 et 116 de l'arrêté royal du 13 décembre 2006 portant le statut des agents des services extérieurs de la Sûreté de l'Etat).

Ce projet d'arrêté tend donc à uniformiser la position statutaire des membres de la direction de la Sûreté de l'Etat.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,
de Votre Majesté,
le très respectueux
et très fidèle serviteur,

Le Ministre de la Justice,
K. GEENS

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,
J. JAMBON

La Ministre du Budget,
Mme S. WILMES

**Raad van State, afdeling Wetgeving, advies 59.387/VR/2 van 24 mei 2016
over een ontwerp van koninklijk besluit ‘tot wijziging van het
koninklijk besluit van 5 december 2006 betreffende het algemeen
bestuur en de ondersteuningscel van de Veiligheid van de Staat’**

Op 9 mei 2016 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Justitie verzocht binnen een termijn van dertig dagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit ‘tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 december 2006 betreffende het algemeen bestuur en de ondersteuningscel van de Veiligheid van de Staat’.

Het ontwerp is door de tweede kamer onderzocht op 24 mei 2016. De kamer was samengesteld uit Pierre Vandernoot, kamervoorzitter, Luc Detroux en Wanda Vogel, staatsraden, en Bernadette Vigneron, greffier.

Het verslag is uitgebracht door Jean-Baptiste Levaux, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre Vandernoot.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 24 mei 2016.

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^e, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Onderzoek van het ontwerp

Aanhef

In het zevende lid wordt verwezen naar het protocol van het Sectorcomité III — Justitie. In het dossier bevindt zich echter geen dergelijk protocol. Overeenkomstig artikel 2 van de wet van 19 december 1974 ‘tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakbonden van haar personeel’, kan het ontwerp evenwel pas aangenomen worden nadat een onderhandeling plaatsgevonden heeft.

Daarover om uitleg gevraagd, heeft de gemachtigde van de minister geantwoord dat “[I]les négociations doivent encore être organisées” en dat hij had gevraagd daar spoed achter te zetten.

De steller van het ontwerp moet erop toezien dat dit voorafgaand vormvereiste vervuld wordt voordat het ontwerp definitief aangenomen wordt.

Ingeval het ontwerp als gevolg van die onderhandeling gewijzigd wordt, moet de steller van het ontwerp de tekst opnieuw aan de Raad van State voorleggen.

Dispositief

Artikel 1

Artikel 1 strekt ertoe het opschrift van titel *Ilbis* van het koninklijk besluit van 5 december 2006 ‘betreffende het algemeen bestuur en de ondersteuningscel van de Veiligheid van de Staat’ te vervangen.

Het aldus gewijzigde opschrift vertolkt echter niet meer de inhoud van dat opschrift, aangezien het niet langer melding maakt van de “stafdienst”, maar alleen van de directeur ervan.

Er moet een nauwkeurig, volledig en bondig opschrift gebruikt worden voor elke indeling waarbij artikelen gegroepeerd worden (1). Voor een volledig opschrift, mag geen enkel aspect van het onderwerp ervan weggelaten worden, zodat bij de lezer geen verwarring kan ontstaan omtrent de juiste strekking van het onderwerp van de tekst (2).

Het opschrift van titel *Ilbis* moet dan ook worden aangevuld met de vermelding van de diensten of directies (3).

Het gewijzigde besluit behoort overigens in de inleidende zin te worden vermeld met opgave van de datum en het opschrift ervan (4).

Artikel 2

In zoverre de tekst, zoals aangegeven in de nota aan de Ministerraad, ingegeven is door de wil om een parallelisme te creëren tussen de functies van directeur van de analyse en stafdirecteur, heeft de auditeur-verslaggever de gemachtigde gevraagd of het niet beter zou zijn in artikel 2 van het ontwerp hun directies ook parallel te benoemen.

Zoals het in het huidige ontwerp geformuleerd wordt, staat de stafdirecteur immers aan het hoofd van de “stafdienst”, terwijl de directeur van de analyse aan het hoofd staat van een “directie” van de analyse.

**Conseil d'Etat, section de législation, avis 59.387/VR/2 du 24 mai 2016
sur un projet d'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 décembre 2006 ‘relatif à l'administration générale et à la cellule d'appui de la Sûreté de l'Etat’**

Le 9 mai 2016, le Conseil d'Etat, section de législation, a été invité par le Ministre de la Justice à communiquer un avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal ‘modifiant l'arrêté royal du 5 décembre 2006 relatif à l'administration générale et à la cellule d'appui de la Sûreté de l'Etat’

Le projet a été examiné par la deuxième chambre le 24 mai 2016. La chambre était composée de Pierre Vandernoot, président de chambre, Luc Detroux et Wanda Vogel, conseillers d'Etat, et Bernadette Vigneron, greffier.

Le rapport a été présenté par Jean-Baptiste Levaux, auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre Vandernoot.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 24 mai 2016.

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^e, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

Examen du projet

Préambule

L'alinéa 7 mentionne le protocole du Comité de secteur III – Justice. Toutefois, le dossier ne contient pas un tel protocole. Or, une négociation doit être organisée préalablement à l'adoption du projet, conformément à l'article 2 de la loi du 19 décembre 1974 ‘organisant les relations entre les autorités publiques et les syndicats des agents relevant de ces autorités’.

Interrogé quant à ce, le délégué du Ministre a répondu que « [I]les négociations doivent encore être organisées » et qu'il avait demandé l'urgence à cet égard.

L'auteur du projet veillera à l'accomplissement de cette formalité préalable avant l'adoption définitive du projet.

Si, à la suite de cette négociation, le projet devrait être modifié, l'auteur du projet devrait à nouveau soumettre le texte au Conseil d'Etat.

Dispositif

Article 1^{er}

L'article 1^{er} tend à modifier l'intitulé du titre *Ilbis* de l'arrêté royal du 5 décembre 2006 ‘relatif à l'administration générale et à la cellule d'appui de la Sûreté de l'Etat’.

L'intitulé, tel que modifié, ne reflète toutefois plus le contenu de ce titre dès lors qu'il ne mentionne plus le « service d'encadrement » mais uniquement son directeur.

Il convient de donner un intitulé précis, complet et concis à chaque division groupant des articles (1). Afin que l'intitulé soit complet, il convient de n'omettre aucun aspect de son objet, de manière à ne pas induire le lecteur en erreur à propos de l'étendue exacte de l'objet de l'acte (2).

L'intitulé du titre *Ilbis* sera donc complété afin de mentionner également les services ou directies^o(3).

L'arrêté modifié, avec sa date et son intitulé, sera par ailleurs mentionné dans la phrase liminaire (4).

Article 2

Dans la mesure où, comme l'indique la note au Conseil des ministres, l'acte est motivé par la volonté de parallélisme entre les fonctions de directeur de l'analyse et de directeur d'encadrement, l'auditeur rapporteur a interrogé le délégué afin de savoir si, à l'article 2 du projet, il ne serait pas préférable de nommer leurs directions d'une manière également parallèle.

En effet, tel que formulé dans le projet actuel, le directeur d'encadrement est à la tête du « service » d'encadrement, alors que le directeur de l'analyse est à la tête d'une « direction » de l'analyse.

Op een vraag in dat verband heeft de gemachtigde van de minister het volgende geantwoord :

“L’expression ‘service d’encadrement’ provient de la modification antérieure de l’AR du 05.12.2006 créant le ‘service d’encadrement’ (par l’AR du 04.09.2014) et a été laissée inchangée.

Toutefois, accord pour suivre la proposition du Conseil d’État – donc pour modifier formellement le ‘service d’encadrement’ en ‘direction d’encadrement’, ce qui uniformisera les titres retenus et correspondra d’ailleurs à la réalité quotidienne.”

Het ontwerp dient in dat opzicht te worden gewijzigd.

In de inleidende zin moeten bovendien de woorden “van hetzelfde besluit” worden ingevoegd. Deze opmerking geldt ook voor het vervolg van het ontwerp (5).

Artikel 5 (eerste vermelding)

In artikel 5, zesde lid, van het ontwerp moeten de woorden “§§ 1 en 2” vervangen worden door de woorden “§ 1”. Paragraaf 2 van artikel 4^{quinquies} – 7 heeft immers geen betrekking op een directeur.

Artikelen 5 (tweede vermelding) en 6

Het ontwerp bevat twee artikelen 5.

De nummering van het ontwerp moet bijgevolg worden herzien.

De griffier,
Bernadette Vigneron

De voorzitter,
Pierre Vandernoot

Nota’s

- (1) Beginselen van de wetgevingstechniek - Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, www.raadvst-consetat.be, tab “Wetgevingstechniek”, aanbeveling 65.
- (2) Ibid., aanbeveling 14.2.
- (3) Zie met betrekking tot de keuze van de benaming de opmerking over artikel 2.
- (4) Beginselen van de wetgevingstechniek – Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten, www.raadvst-consetat.be, tab “Wetgevingstechniek”, aanbeveling 112.
- (5) Ibid.

Interrogé à cet égard, le délégué du Ministre a répondu comme suit :

« L’expression ‘service d’encadrement’ provient de la modification antérieure de l’AR du 05.12.2006 créant le ‘service d’encadrement’ (par l’AR du 04.09.2014) et a été laissée inchangée.

Toutefois, accord pour suivre la proposition du Conseil d’État – donc pour modifier formellement le ‘service d’encadrement’ en ‘direction d’encadrement’, ce qui uniformisera les titres retenus et correspondra d’ailleurs à la réalité quotidienne ».

Le projet sera modifié à cet égard.

Les mots « du même arrêté » seront par ailleurs insérés dans la phrase liminaire, cette observation valant également pour la suite du projet (5).

Article 5 (première occurrence)

A l’article 5, alinéa 6, du projet, les mots « §§ 1^{er} et 2 » seront remplacés par les mots « § 1^{er} ». En effet, le paragraphe 2 de l’article 4^{quinquies} – 7 ne concerne pas de directeur.

Articles 5 (deuxième occurrence) et 6

Le projet comporte deux articles 5.

La numérotation du projet sera donc revue.

Le greffier,
Bernadette Vigneron

Le président,
Pierre Vandernoot

Notes

- (1) Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, www.raadvst-consetat.be, onglet « Technique législative », recommandation n° 65.
- (2) Ibid., recommandation n° 14.2.
- (3) Voir, sur le choix de l’appellation, l’observation relative à l’article 2.
- (4) Principes de technique législative - Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires, www.raadvst-consetat.be, onglet « Technique législative », recommandation n° 112.
- (5) Ibid.

10 JULI 2016. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 december 2006 betreffende het algemeen bestuur en de ondersteuningscel van de Veiligheid van de Staat

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op de wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 december 2006 betreffende het algemeen bestuur en de ondersteuningscel van de Veiligheid van de Staat;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 15 februari 2016;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaak, gegeven op 17 maart 2016;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting, gegeven op 5 april 2016;

Gelet op het protocol nr. 439 van het sectorcomité III – Justitie, gesloten op 25 mei 2016;

Gelet op het advies nr. 59.387/2 van de Raad van State, gegeven op 24 mei 2016, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Justitie, van de Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken en van de Minister van Begroting, en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het opschrift van het titel IIbis van het koninklijk besluit van 5 december 2006 betreffende het algemeen bestuur en de ondersteuningscel van de Veiligheid van de Staat wordt vervangen als volgt : “De directeur en de directie van de analyse, de stafdirecteur en de stafdirectie”.

Art. 2. In artikel 4bis, eerste lid van hetzelfde besluit worden de woorden “een stafdienst” vervangen door de woorden “een stafdirectie”.

10 JUILLET 2016. — Arrêté royal modifiant l’arrêté royal du 5 décembre 2006 relatif à l’administration générale et à la cellule d’appui de la Sûreté de l’Etat

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu la loi du 30 novembre 1998 organique des services de renseignement et de sécurité;

Vu l’arrêté royal du 5 décembre 2006 relatif à l’administration générale et à la cellule d’appui de la Sûreté de l’Etat;

Vu l’avis de l’Inspecteur des Finances, donné le 15 février 2016;

Vu l’accord du Ministre de la Fonction publique, donné le 17 mars 2016;

Vu l’accord du Ministre du Budget, donné le 5 avril 2016;

Vu le protocole n° 439 du comité de secteur III – Justice, conclu le 25 mai 2016;

Vu l’avis n° 59.387/2 du Conseil d’Etat, donné le 24 mai 2016, en application de l’article 84, § 1, 1^{er} alinéa, 2^o, des lois sur le Conseil d’Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de la Justice, du Ministre de la Sécurité et de l’Intérieur, de la Ministre du Budget, et de l’avis des Ministres, qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. L’intitulé du titre IIbis de l’arrêté royal du 5 décembre 2006 relatif à l’administration générale et à la cellule d’appui de la Sûreté de l’Etat est remplacé par ce qui suit : « Du directeur et de la direction de l’analyse, du directeur et de la direction d’encadrement. »

Art. 2. A l’article 4bis, alinéa 1^{er} du même arrêté, les mots « un service d’encadrement » sont remplacés par les mots « une direction d’encadrement ».

In artikel 4bis, tweede lid van hetzelfde besluit worden de woorden "De stafdienst" vervangen door de woorden "De stafdirectie".

Artikel 4bis van hetzelfde besluit, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, wordt aangevuld met een paragraaf 2, luidende :

"§ 2. Er wordt ook een directie van de analyse opgericht die bestaat uit de diensten belast met het opstellen van de strategische en operationele analyses die noodzakelijk zijn voor de vervulling van de opdrachten van de Veiligheid van de Staat zoals zij omgezet zijn in het vierjaarlijkse strategisch plan.

De directie van de analyse wordt geleid door een directeur van de analyse, die onder het functionele gezag van de administrateur-generaal valt."

Art. 3. In artikel 4ter, eerste lid van hetzelfde besluit, worden de woorden "van de directeur van de analyse en" ingevoegd tussen de woorden "selectie en aanwijzing" en de woorden "van de stafdirecteur".

In artikel 4ter, tweede lid van hetzelfde besluit, worden de woorden "op de directeur van de analyse en" ingevoegd tussen de woorden "mutatis mutandis van toepassing" en de woorden "op de stafdirecteur".

Art. 4. In artikel 4quater, eerste lid van hetzelfde besluit, worden de woorden "als directeur van de analyse of" ingevoegd tussen de woorden "Iedere kandidaat die" en de woorden "als stafdirecteur".

Art. 5. In artikel 4quinquies, 1 - van hetzelfde besluit, worden de woorden "De stafdirecteur wordt" vervangen door de woorden "De directeur van de analyse en de stafdirecteur worden".

In artikel 4quinquies, 2 - van hetzelfde besluit, wordt de zin "De stafdirecteur wordt tijdens zijn mandaat jaarlijks geëvalueerd." vervangen als volgt :"De directeur van de analyse en de stafdirecteur worden tijdens hun mandaat jaarlijks geëvalueerd".

In artikel 4quinquies, 5 -, § 2, eerste lid van hetzelfde besluit, worden de woorden "van de stafdirecteur" vervangen door de woorden "van de directeur van de analyse of van de stafdirecteur, naargelang het geval".

In artikel 4quinquies, 5 -, § 2, tweede lid van hetzelfde besluit, worden de woorden "van de stafdirecteur" vervangen door de woorden "van de directeur van de analyse of van de stafdirecteur, naargelang het geval".

In artikel 4quinquies, 7 -, § 1, eerste lid van hetzelfde besluit, worden de woorden "De stafdirecteur" vervangen door de woorden "De directeur van de analyse of de stafdirecteur".

In artikel 4quinquies, 7 -, § 3, eerste lid van hetzelfde besluit, worden de woorden "De stafdirecteur" vervangen door de woorden "De directeur bedoeld in § 1".

In artikel 4quinquies, 7 -, § 3, tweede lid, eerste zin van hetzelfde besluit, worden de woorden "de stafdirecteur" vervangen door de woorden "deze directeur".

In artikel 4quinquies, 7 -, § 3, tweede lid, tweede zin van hetzelfde besluit, worden de woorden "de stafdirecteur" vervangen door de woorden "de betrokken directeur".

In artikel 4quinquies, 7 -, § 4 van hetzelfde besluit, worden de woorden "de stafdirecteur" vervangen door de woorden "de betrokken directeur".

In artikel 4quinquies, 8 -, § 1 van hetzelfde besluit, worden de woorden "het mandaat van de stafdirecteur" vervangen door de woorden "het mandaat van de betrokken directeur".

In artikel 4quinquies, 8 -, § 3 van hetzelfde besluit, worden de woorden "het mandaat van de stafdirecteur" vervangen door de woorden "het mandaat van de betrokken directeur".

Art. 6. In artikel 4sexies, eerste lid van hetzelfde besluit, worden de woorden "als directeur van de analyse of" ingevoegd tussen het woord "Tijdens de duur van de aanwijzing" en de woorden "als stafdirecteur".

A l'article 4bis, alinéa 2 du même arrêté, les mots « Le service d'encadrement » sont remplacés par les mots « La direction d'encadrement ».

L'article 4bis du même arrêté, dont le texte actuel formera le paragraphe 1^{er}, est complété par un paragraphe 2 rédigé comme suit :

« § 2. Il y est également créé une direction de l'analyse qui comprend les services chargés d'établir les analyses stratégiques et opérationnelles nécessaires à l'accomplissement des missions de la Sécurité de l'Etat telles que celles-ci sont transposées dans le plan stratégique quadriennal.

La direction de l'analyse est dirigée par un directeur de l'analyse placé sous l'autorité fonctionnelle de l'administrateur général. »

Art. 3. A l'article 4ter, alinéa 1^{er} du même arrêté, les mots « du directeur de l'analyse et » sont insérés entre les mots « sélection et de désignation » et les mots « du directeur d'encadrement ».

A l'article 4ter, alinéa 2 du même arrêté, les mots « au directeur de l'analyse et » sont insérés entre les mots « applicables mutatis mutandis » et les mots « au directeur d'encadrement ».

Art. 4. A l'article 4quater, alinéa 1^{er} du même arrêté, les mots « en qualité de directeur de l'analyse ou » sont insérés entre les mots « souhaite être désigné » et les mots « en qualité de directeur d'encadrement ».

Art. 5. A l'article 4quinquies, 1 - du même arrêté, les mots « Le directeur d'encadrement est désigné » sont remplacés par les mots « Le directeur de l'analyse et le directeur d'encadrement sont désignés ».

A l'article 4quinquies, 2 - du même arrêté, la phrase « Le directeur d'encadrement est évalué annuellement durant la durée de son mandat. » est remplacée par la phrase « Le directeur de l'analyse et le directeur d'encadrement sont évalués annuellement durant la durée de leur mandat. »

A l'article 4quinquies, 5 -, § 2, alinéa 1^{er} du même arrêté, les mots « du directeur d'encadrement est » sont remplacés par les mots « du directeur de l'analyse ou du directeur d'encadrement est, selon le cas, ».

A l'article 4quinquies, 5 -, § 2, alinéa 2 du même arrêté, les mots « du directeur d'encadrement est » sont remplacés par les mots « du directeur de l'analyse ou du directeur d'encadrement est, selon le cas, ».

A l'article 4quinquies, 7 -, § 1^{er}, alinéa 1^{er} du même arrêté, les mots « Le directeur d'encadrement » sont remplacés par les mots « Le directeur de l'analyse ou le directeur d'encadrement ».

A l'article 4quinquies, 7 -, § 3, alinéa 1^{er} du même arrêté, les mots « Le directeur d'encadrement est » sont remplacés par les mots « Le directeur visé au § 1^{er} ».

A l'article 4quinquies, 7 -, § 3, alinéa 2, 1^{re} phrase du même arrêté, les mots « le directeur d'encadrement » sont remplacés par les mots « ce directeur ».

A l'article 4quinquies, 7 -, § 3, alinéa 2, deuxième phrase du même arrêté, les mots « le directeur d'encadrement » sont remplacés par les mots « le directeur concerné ».

A l'article 4quinquies, 7 -, § 4 du même arrêté, les mots « au directeur d'encadrement » sont remplacés par les mots « au directeur concerné ».

A l'article 4quinquies, 8 -, § 1^{er} du même arrêté, les mots « le mandat du directeur d'encadrement » sont remplacés par les mots « le mandat du directeur concerné ».

A l'article 4quinquies, 8 -, § 3 du même arrêté, les mots « le mandat du directeur d'encadrement » sont remplacés par les mots « le mandat du directeur concerné ».

Art. 6. A l'article 4sexies, alinéa 1^{er} du même arrêté, les mots « comme directeur de l'analyse ou » sont insérés entre les mots « Pendant la durée de la désignation » et les mots « comme directeur d'encadrement ».

Art. 7. De minister bevoegd voor Justitie, de minister bevoegd voor Binnenlandse Zaken en de minister bevoegd voor Begroting zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 10 juli 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,

K. GEENS

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

J. JAMBON

De Minister van Begroting,

Mevr. S. WILMES

Art. 7. Le ministre qui a la Justice dans ses attributions, le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions et la ministre qui a le Budget dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 10 juillet 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,

K. GEENS

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

J. JAMBON

La Ministre du Budget,

Mme S. WILMES

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

VLAAMSE OVERHEID

[C — 2016/36144]

24 JUNI 2016. — Besluit van de Vlaamse Regering houdende het vergunnen van aanbieders van niet-rechtstreeks toegankelijke zorg en ondersteuning voor personen met een handicap

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 25 april 2014 houdende de persoonsvolgende financiering voor personen met een handicap en tot hervorming van de wijze van financiering van de zorg en de ondersteuning voor personen met een handicap, artikel 20;

Gelet op het decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap, artikel 8, 2^e, gewijzigd bij het decreet van 25 april 2014, artikel 8, 12^e en artikel 19/1, ingevoegd bij het decreet van 25 april 2014 en artikel 23, tweede lid;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 23 maart 2016;

Gelet op advies 59.233/1 van de Raad van State, gegeven op 6 juni 2016, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^e, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Welzijn, Volksgezondheid en Gezin;

Na beraadslaging,

Besluit :

HOOFDSTUK 1. — *Algemene bepalingen*

Artikel 1. In dit besluit wordt verstaan onder:

1° agentschap: het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap, opgericht bij decreet van 7 mei 2004 tot oprichting van het intern verzelfstandigd agentschap met rechtspersoonlijkheid Vlaams Agentschap voor Personen met een Handicap;

2° besluit van 4 februari 2011: het besluit van de Vlaamse Regering van 4 februari 2011 betreffende de algemene erkenningsvooraarden en kwaliteitszorg van voorzieningen voor opvang, behandeling en begeleiding van personen met een handicap;

3° besluit van 27 november 2015: het besluit van de Vlaamse Regering van 27 november 2015 over de indiening en de afhandeling van de aanvraag van een budget voor niet-rechtstreeks toegankelijke zorg en ondersteuning voor meerderjarige personen met een handicap en over de terbeschikkingstelling van dat budget;

4° budgethouders: de personen met een handicap die gebruik maken van een budget voor niet-rechtstreeks toegankelijke zorg en ondersteuning of hun wettelijke vertegenwoordigers;

5° voucher: de voucher, vermeld in artikel 2, 11^e van het decreet van 25 april 2014 houdende de persoonsvolgende financiering voor personen met een handicap en tot hervorming van de wijze van financiering van de zorg en de ondersteuning voor personen met een handicap;

6° zorgaanbieder: de natuurlijke persoon of de rechtspersoon die niet rechtstreeks toegankelijke zorg of ondersteuning aanbiedt aan een budgethouder.

Art. 2. Elke zorgaanbieder die voor het verstrekken van niet-rechtstreeks toegankelijke zorg of ondersteuning personeel tewerkstelt, moet over een vergunning beschikken, tenzij niet-rechtstreeks toegankelijke zorg en ondersteuning wordt verleend op basis van een van de volgende overeenkomsten:

1° een overeenkomst met een organisatie of een dienst die erkend of vergund is door een andere overheidsdienst van het beleidsdomein Welzijn, Volksgezondheid en Gezin, over het verlenen van zorg en ondersteuning en die zorg en ondersteuning organiseert voor maximum vijftien personen met een handicap die deze ondersteuning vergoeden met een budget voor niet rechtstreeks toegankelijke zorg en ondersteuning als vermeld in hoofdstuk 5 van het decreet